

511085-2026 - Wettbewerb

Polen – Datenübertragung – Świadczenie usługi transmisji danych w postaci bezpiecznej i dyspozycyjnej sieci dostępowej WAN VPLS zgodnej z protokołem Ethernet

OJ S 140/2026 23/07/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderungsbekanntmachung Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: SĄD APELACYJNY W GDAŃSKU

E-Mail: inwestycje@gdansk.sa.gov.pl

Rechtsform des Erwerbers: Zentrale Regierungsbehörde

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Öffentliche Ordnung und Sicherheit

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Świadczenie usługi transmisji danych w postaci bezpiecznej i dyspozycyjnej sieci dostępowej WAN VPLS zgodnej z protokołem Ethernet

Beschreibung: 1. Przedmiot zamówienia jest świadczenie usługi transmisji danych (zwanej dalej także jako: usługa WAN lub usługa WAN VPLS) poprzez udostępnienie, skonfigurowanie, wdrożenie i utrzymywanie przez okres świadczenia usługi, infrastruktury w postaci bezpiecznej i dyspozycyjnej sieci dostępowej WAN w technologii VPLS zgodnej z protokołem Ethernet, dostępnej w lokalizacjach (jednostkach sądownictwa) wymienionych w załączniku nr 2 do SWZ, o parametrach technicznych, właściwościach i funkcjonalnościach określonych w opisie przedmiotu zamówienia, stanowiącym załącznik nr 1 SWZ. 2.

Wykonawca w ramach zamówienia udostępni usługę WAN VPLS dla poszczególnych lokalizacji w następujący sposób: 2.1. Wykonawca dokona zestawienia łącza w technologii światłowodowej, wdroży, skonfiguruje i przekaże do eksploatacji (uruchomi) sieć WAN w technologii VPLS w zakresie niezbędnym do obsługi: a) 1 (jednej) jednostki sądownictwa /lokalizacji (dalej także jako lokalizacja z Grupy 1), określonej w poz. nr 1 załącznika nr 2 do SWZ, dla łącza podstawowego o przepustowości 10 Gb/s, b) 40 (czterdziestu) jednostek sądownictwa/lokalizacji (dalej także jako lokalizacje z Grupy 2), określonych w poz. od nr 2 do 41 załącznika nr 2 do SWZ, dla łącza o przepustowości 1 Gb/s; 2.2. Wykonawca dla jednostki sądownictwa/lokalizacji określonej w poz. nr 1 załącznika nr 2 do SWZ dla łącza o przepustowości 10 Gb/s dokona zestawienia łącza zapasowego, poprowadzonego traktem rozdzielonym geograficznie od łącza podstawowego, w technologii światłowodowej oraz wdroży, skonfiguruje i przekaże do eksploatacji (uruchomi) w formule zapasowej sieć WAN w technologii VPLS. 3. Wykonawca udostępni infrastrukturę stworzoną na potrzeby realizacji zamówienia w postaci bezpiecznej i dyspozycyjnej sieci WAN w technologii VPLS zgodnej z protokołem Ethernet, dostępnej w lokalizacjach wskazanych w załączniku nr 2 do SWZ, przez okres 24 miesięcy począwszy od dnia uruchomienia usługi WAN. 4. Przez cały okres świadczenia usługi transmisji danych Wykonawca zobowiązany jest świadczyć usługę wsparcia technicznego i administracyjnego, w tym gotowość służb technicznych przez cały okres świadczenia usługi WAN VPLS, 24 godziny na dobę przez 7 dni w tygodniu, 365 dni w roku – zgodnie z wymaganiami określonymi w opisie przedmiotu zamówienia (załącznik nr 1 do SWZ) oraz we wzorze umowy (załącznik nr 7 do SWZ). 5. Szczegółowy zakres i opis

przedmiot zamówienia określony został w załączniku nr 1 do SWZ – Opis przedmiotu zamówienia (OPZ), który po zawarciu umowy w sprawie zamówienia stanowił będzie załącznik nr 1 do umowy.

Kennung des Verfahrens: 0983f7b0-d724-44c5-b8d2-d13ef7704f1a

Interne Kennung: I.261.5.2026

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 72318000 Datenübertragung

Zusätzliche Einstufung (cpv): 72720000 Fernnetzdienste, 72400000 Internetdienste

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Trójmiejski (PL633)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Jednostki sądownictwa powszechnego apelacji gdańskiej

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

Postępowanie o udzielenie zamówienia prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego, na podstawie art.132 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych. -

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Świadczenie usługi transmisji danych w postaci bezpiecznej i dyspozycyjnej sieci dostępowej WAN VPLS zgodnej z protokołem Ethernet

Beschreibung: 1. Przedmiot zamówienia jest świadczenie usługi transmisji danych (zwanej dalej także jako: usługa WAN lub usługa WAN VPLS) poprzez udostępnienie, skonfigurowanie, wdrożenie i utrzymywanie przez okres świadczenia usługi, infrastruktury w postaci bezpiecznej i dyspozycyjnej sieci dostępowej WAN w technologii VPLS zgodnej z protokołem Ethernet, dostępnej w lokalizacjach (jednostkach sądownictwa) wymienionych w załączniku nr 2 do SWZ, o parametrach technicznych, właściwościach i funkcjonalnościach określonych w opisie przedmiotu zamówienia, stanowiącym załącznik nr 1 SWZ. 2.

Wykonawca w ramach zamówienia udostępni usługę WAN VPLS dla poszczególnych lokalizacji w następujący sposób: 2.1. Wykonawca dokona zestawienia łącza w technologii światłowodowej, wdroży, skonfiguruje i przekaże do eksploatacji (uruchomi) sieć WAN w technologii VPLS w zakresie niezbędnym do obsługi: a) 1 (jednej) jednostki sądownictwa /lokalizacji (dalej także jako lokalizacja z Grupy 1), określonej w poz. nr 1 załącznika nr 2 do SWZ, dla łącza podstawowego o przepustowości 10 Gb/s, b) 40 (czterdziestu) jednostek sądownictwa/lokalizacji (dalej także jako lokalizacje z Grupy 2), określonych w poz. od nr 2 do 41 załącznika nr 2 do SWZ, dla łącza o przepustowości 1 Gb/s; 2.2. Wykonawca dla jednostki sądownictwa/lokalizacji określonej w poz. nr 1 załącznika nr 2 do SWZ dla łącza o przepustowości 10 Gb/s dokona zestawienia łącza zapasowego, poprowadzonego traktem rozdzielonym geograficznie od łącza podstawowego, w technologii światłowodowej oraz wdroży, skonfiguruje i przekaże do eksploatacji (uruchomi) w formule zapasowej sieć WAN w

technologii VPLS. 3. Wykonawca udostępni infrastrukturę stworzoną na potrzeby realizacji zamówienia w postaci bezpiecznej i dyspozycyjnej sieci WAN w technologii VPLS zgodnej z protokołem Ethernet, dostępnej w lokalizacjach wskazanych w załączniku nr 2 do SWZ, przez okres 24 miesięcy począwszy od dnia uruchomienia usługi WAN. 4. Przez cały okres świadczenia usługi transmisji danych Wykonawca zobowiązany jest świadczyć usługę wsparcia technicznego i administracyjnego, w tym gotowość służb technicznych przez cały okres świadczenia usługi WAN VPLS, 24 godziny na dobę przez 7 dni w tygodniu, 365 dni w roku – zgodnie z wymaganiami określonymi w opisie przedmiotu zamówienia (załącznik nr 1 do SWZ) oraz we wzorze umowy (załącznik nr 7 do SWZ). 5. Szczegółowy zakres i opis przedmiot zamówienia określony został w załączniku nr 1 do SWZ – Opis przedmiotu zamówienia (OPZ), który po zawarciu umowy w sprawie zamówienia stanowił będzie załącznik nr 1 do umowy.

Interne Kennung: I.261.5.2026

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 72318000 Datenübertragung

Zusätzliche Einstufung (cpv): 72720000 Fernnetzdienste, 72400000 Internetdienste

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Trójmiejski (PL633)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Jednostki sądownictwa powszechnego apelacji gdańskiej

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 24 Monate

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung, Auftragsunterlagen

Kriterium: Eintragung in ein relevantes Berufsregister

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Wykonawca spełni warunek, jeżeli wykaże, że posiada aktualny wpis do rejestru przedsiębiorców telekomunikacyjnych, prowadzonego przez Prezesa Urzędu Komunikacji Elektronicznej zgodnie z ustawą z dnia 12 lipca 2024 r. Prawo komunikacji elektronicznej (Dz. U. z 2024 r. poz. 1221 ze zm.), upoważniający Wykonawcę do wykonywania działalności telekomunikacyjnej w formie i zakresie niezbędnym do realizacji przedmiotu zamówienia, na obszarze obejmującym wszystkie lokalizacje/jednostki sądownictwa wymienione w załączniku nr 2 do SWZ.

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Dienstleistungen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Wykonawca spełni warunek, jeżeli wykaże, że w okresie ostatnich trzech lat, licząc wstecz od dnia, w którym upływa termin składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wykonywał lub nadal wykonuje co najmniej jedną usługę (zrealizowaną lub realizowaną na podstawie jednej umowy) transmisji danych, która spełnia łącznie następujące warunki: a) usługa polegała lub polega na udostępnienie, skonfigurowanie, wdrożenie i utrzymywanie sieci WAN zbudowanej w oparciu o technologię VPLS dla co najmniej 20 lokalizacji jednego podmiotu (zamawiającego), b)

okres świadczenia usługi transmisji danych wynosił co najmniej 12 miesięcy; w przypadku usługi nadal wykonywanej okres świadczenia usługi musi wynosi co najmniej 12 miesięcy, licząc wstecz od dnia, w którym upływa termin składania ofert, c) wartość wykonanej usługi transmisji danych wynosi minimum 200 000,00 zł brutto (słownie: dwieście tysięcy złotych); jeżeli usługa jest nadal wykonywana, podana wartość odnosi się do wykonanej/ zrealizowanej części usługi na dzień, w którym upływa termin składania ofert.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Maksymalna liczba punktów: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://sagdansk.ezamawiajacy.pl>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://sagdansk.ezamawiajacy.pl>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Frist für den Eingang der Angebote: 04/08/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 04/08/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: zgodnie z art. 515 ustawy Prawo zamówień publicznych

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: SĄD APELACYJNY W GDAŃSKU

Registrierungsnummer: NIP: 5831946372
Registrierungsnummer: REGON: 002861350
Postanschrift: ul. ul. Nowe Ogrody 28/29
Stadt: Gdańsk
Postleitzahl: 80-803
Land, Gliederung (NUTS): Trójmiejski (PL633)
Land: Polen
E-Mail: inwestycje@gdansk.sa.gov.pl
Telefon: +48 58 323 85 83
Internetadresse: www.gdansk.sa.gov.pl

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Krajowa Izba Odwoławcza
Registrierungsnummer: 5262239325
Postanschrift: ul. Postępu 17a
Stadt: Warszawa
Postleitzahl: 02-676
Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Land: Polen
E-Mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telefon: +48 22 458 78 40
Internetadresse: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>
Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

10. Änderung

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung
:
bfc25a2a-be14-4030-b45a-f231de70b601-02
Hauptgrund für die Änderung
:
Aktualisierte Informationen

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 42c593ae-c874-4edf-b248-b4c886adc0f8 - 02
Formulartyp: Wettbewerb
Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Unterart der Bekanntmachung: 16
Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 22/07/2026 09:45:03 (UTC+02:00)
Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Polnisch
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 511085-2026
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 140/2026
Datum der Veröffentlichung: 23/07/2026

